

[1751?]

A

NOTIZ [VON GARDEHPTM. UND BRIGADIER BEAT FIDEL ZURLAUBEN] ZUR  
PERSON DES "CHEVALIER D'ARANCE [=DARANCE]"

---

"Le chevalier d'Arance Capitaine au Regiment de Saint-chamon[d] détachè[!] est fixe Sur la Frontiere de la haute Alsace, à Egenheim [=Hégenheim] près de Huninguen, a eu l'honneur de presenter un placet a Madame [Susanne-Marguerite **Fyot de La Marche**, als Gattin des franz. Ambassadors bei den eidg. Orten, Antoine-René de Voyer d'Argenson, Marquis de **Paulmy**, verh.] ... Marquise de Paulmy à altkirch le 20 octobre 1751<sup>1</sup> au Sujet d'une pension pour les Services de feu Son pere et les Siens."

1) s. auch Zurlaubiana AH 112/33

---

AH 120, 71<sup>v</sup>

[1754]

A

ABRECHNUNG [ZWISCHEN SCHUMACHER?, DEM DIENER] VON [GARDE]HPTM.  
[UND BRIGADIER] BARON [BEAT FIDEL] ZURLAUBEN, UND DESSEN  
[BESAGTEM] HERRN

---

	L	s
1.) Für Zurlauben getätigte Ausgaben seit dem 8. April 1752:		
"le 8. avril donné par le main de Schoumacher [=Schumacher]"	10	16
am 1. Mai "donné par le main de Soumacher"	6	
"le 24 may donné par le main de Schoumacher a versailles"	24	
"le 2. juillet fait Marqué et racomoder un douzaine de chossons"		12
am 1. August "donné a Monsieur [Zurlauben]"	14	12
"Compte arretté le 1.ere[!] aoust 1752 ci"	56	
am 14. September "achetté Six paire de Manchettes Brodé"	35	13
am 16. September "achetté 36. ... [aunes] de toil pour faire de chemise a Raison de" 3 L 2 s "l'au[ne] font"	111	12
"plus pour Six paire de Manchettes Brodé"	34	
"pour la façon de 12 chemise a 30 sols chaque"	18	
"le 2 avril 1753 achetté 1. au[ne] ½ de mouslin pour faire douze Colles"	9	
"pour la façon"	2	8

	L	S
"le 5. may donné a versailles"	6	
"le 6. may achette de toil pour faire un chemise de Nuit et la façon"	7	
"plus pour un Band de Nuit"		12
"le 26. juin achette Six paire de Manchettes Brodéz pour le vieux Chemise"	34	
"le 9. juillet pour Six autre paire jdem"	34	
am 22. September "achetté de toil pour faire deux tabel-lier a Schoumacher et le façon"	4	17
am 17. November "donné par le main de Schoumacher"	24	
am 26. November "achetté une douzaine de Chosons"	3	18
"pour festonné le 12. paire de chosons"		12
am 12. Dezember "donné a Schoumacher"	36	
am 23. Dezember "payé a versailles pour Schoumacher Etant Malade de faire Conduire a paris"	7	12
"le 17. janvier 1754 pour deux bande"		10
	<hr/>	
"Total du deboursé"	425	14
"je doit a Monsieur [Zurlauben]"	12	6
	<hr/>	
[Ergibt]	438	
2.) Von Zurlauben seit dem 29. April 1752 erhalten:		
"le 29. avril Recüe"	4	
"le 20. may Recüe"	8	
"le 13. juin Recüe"	12	
"le 20. juillet Recüe"	32	
	<hr/>	
"Somme pareille ci Contre [hier konkret: ci-dessus]"	56	
"le 15. aoust Recüe"	12	
"le 26. aoust Recüe"	36	
am 8. September "Recüe"	8	
am 23. September von Wachtmeister Schmid erhalten	96	
am 8. Oktober erhalten	32	
"le 7. avril 1753 Recüe"	8	
"le 5. may Recüe"	24	
"le 26. may Recüe"	20	
"le 19. juin Recüe"	8	
"le 23. juillet Recüe"	24	
"le 23. aoust"	12	
am 16. September	12	
am 16. Oktober	30	
am 20. Dezember	12	
"le 6. fevrier 1754 Recüe"	12	
"le 2. mars"	12	
"le 26. mars"	12	
	<hr/>	
"Somme"	426	
"le 14. may Recüe"	12	
	<hr/>	
[Ergibt]	438	

Vermutlich von gleicher Hand wie AH 120/5  
 AH 120, 72 - Blatt 72<sup>v</sup> leer